

## “Alofa i lou tua’oi e pei o oe lava ia te oe” Lagolago le Polokalame ia faia tūi puipuia mo le Koviti 19

Ua tuana’i atu lenā tausaga sa pepesi ai le Koviti-19, o lea ua taunu’u le tui puipui a le Pfizer mo le mamalu o le atunu’u ma e ave le fa’amuumua i ē o a’afia i gasegase ogaōga. O le tu’ualalo a le Epikopo Katoliko i Niu Sila ina ia faia tui puipui e malu ai oe, lou aiga ma le lautele. Taga’i i tali o nisi o fesili o lo’o tu’ufesili ai le to’atele e uiga i le tui.

Taga’i i tali o nisi o fesili o lo’o tu’ufesili ai le to’atele e uiga i le tui.

### 1. Aisea e tatau ai le faia o le tui puipui?

O le Koviti-19 e mātuiā ma ua to’atele tagata ua maliliu ai aemaise i latou e sili atu i luga o le 70 tausaga po’o i latou e a’afia ini gasegase (silasila i le [Upega tafa’ilagi](#) o le Koviti 19 a le malo)\*. O le tui a le Pfizer ua mae’a ona su’esu’eina lelei lona saogalemua ma e sili atu i le 90% lona malu puipuia atoatoa lelei ai o tagata mai le pesia i lenei virusi.

O le faia o lou tui puipui e fai ma fesoasoani e puipuia ē e lē o mafai ona tui i le tui puipui ona o nisi o gasegase o a’afia ai (siaki i lau foma’i pe afai e te aofia ini a’afiaga nā). Ia fai lou tui puipui auā le puipuiga o lou aiga ma tagata lautele.

### 2. E mafai ona maua a’u i le Koviti -19 tusa pe fai lo’u tui puipuia o le Koviti-19?

loe, e mafai lava ona toe pisia i le virusi e ui ina pa’ū maualalo le avanoa e tupu ai lea tulaga. A e o le faia o lo’u tui puipui o le Koviti-19 e māmā ai tulaga ogaōga ma le tigaina pe afai o le a pipisi ma gasegase ai.

### 3. O a’u ou te talavou ma maloloina, aisea ou te mo’omia ai pea le tui puipui?

O le Koviti-19 e a’afia ai so’o se tupulaga e aofia ai talavou laiti ma ē malolosi. Ua maliliu foi tupulaga talavou laiti mai le Koviti-19 po’o le ‘apo’ia e gasegase tumau ogaōga.

### 4. O ai e agava’a mo lenei tui puipui ma e fai fua?

O le tui puipui e maua fua mo tagata uma i Niu Sila amata atu ia i latou ua silia i le 16 tausaga tusa lava po’o le ā le ituaiga visa po’o le sitiseni o ia te ia. O lo’o su’esu’eina pea le saogalemua o le tui puipui i fanau laiti.

### 5. Pe afai a e fai lo’u tui puipui, e fa’aaogāina fa’amaumauga ou te tu’uina atu mo nisi mafua’aga?

Leai. O so’o sou fa’amaumauga tusitusia e aofia ai lou suafa po’o tala’aga o ni ou gasegase, e lē fa’aaogaina i se isi lava tulaga. E lē fa’asoaina atu foi ou fa’amaumauga i le Ofisa o Femalaga’iga.

### 6. E saogalemua le tui puipui?

E silia i le miliona tagata i le lalolagi ua mae’a ona faia tui puipui a le Pfizer. E si’itia maualuga le a’afia i tulaga ogaōga po’o le i’u ai o le soifua ona o le virusi pe a fa’atusatusa i āuga e mafua mai i le tui puipui. Afai o e popole, fa’afesili i lau foma’i, tausi soifua po’o le faletalavai.

### 7. E fa’apei i ona aoga le tui puipui?

O le tui puipui na te fa’atonuina le puipuiga i totonu o lou tino ina ia vave tete’e atu i le virusi o le Koviti-19 e aunoa ma ni a’afiaga talu le virusi.

### 8. O O ā ni a’afiaga e ono o’o i ai ona o le tui puipui a le Pfizer?

O le to’atele o tagata ua faia tui puipui e lē o i ai ni a’afiaga. Pau nai a’afiaga ta’atele laiti o iloa o le tīgā ma gāoi le ‘ogālīma, tau fa’avelavea, tīgā le ulu po o lēlavā.

### 9. E āfaina le DNA po’o le fausaga fa’anatura o lo’u tagata i lenei tui puipui?

Leai, e lē āfaina oe po’o le fausaga fa’anatura (DNA) o lou tagata ona o le tui puipui – e matuā lē mafai lava lea tulaga.

### 10. Afai Afai o i ai ni o’u ma’i masani po’o inu fo’i ni a’u fuala’au, o o’u saogalemua pe a faia so’u tui puipui?

Fa’amolemole talanoa i lau foma’i, tausi soifua po’o le faletalavai mo se fautuaga sili ona talafeagai mo oe ma ou fa’afitauli ma le tulaga o ē ia.

### 11. Ua i ai se tasi ua maua i le Koviti-19 talu le faia o le tui puipui?

Leai. E matuā lē mafai ona maua se isi i le Koviti-19 ona o le tui puipui auā e leai se virusi ola i le tui puipui.

### 12. O i ai ni mafua’aga fa’alelotu e ono te’ena ai le faia o le tui puipui?

O tui puipui uma mo le Koviti-19 ua talitonuina le atoatoa lelei ma ua saogalemua lona fa’aaogaina. O le faia o lou tui puipui o se fa’atinoga alofa lea mo isi e lē o mafai ona faia tui puipui ona o ni mafua’aga tau i gasegase o a’afia ai.

*\*Mo i latou o maua i le tele o gasegase fa’atasi ma tagata matutua e maua gofie i gasegase ogaōga ona o le Koviti-19, fa’amolemole taga’i i fa’asalalauga i le [‘upega tafa’ilagi covid19.govt.nz](#) ma fa’aaogaina le fuaitau “people at risk with Covid 19” e sa’ili a’i fa’amaumauga.*